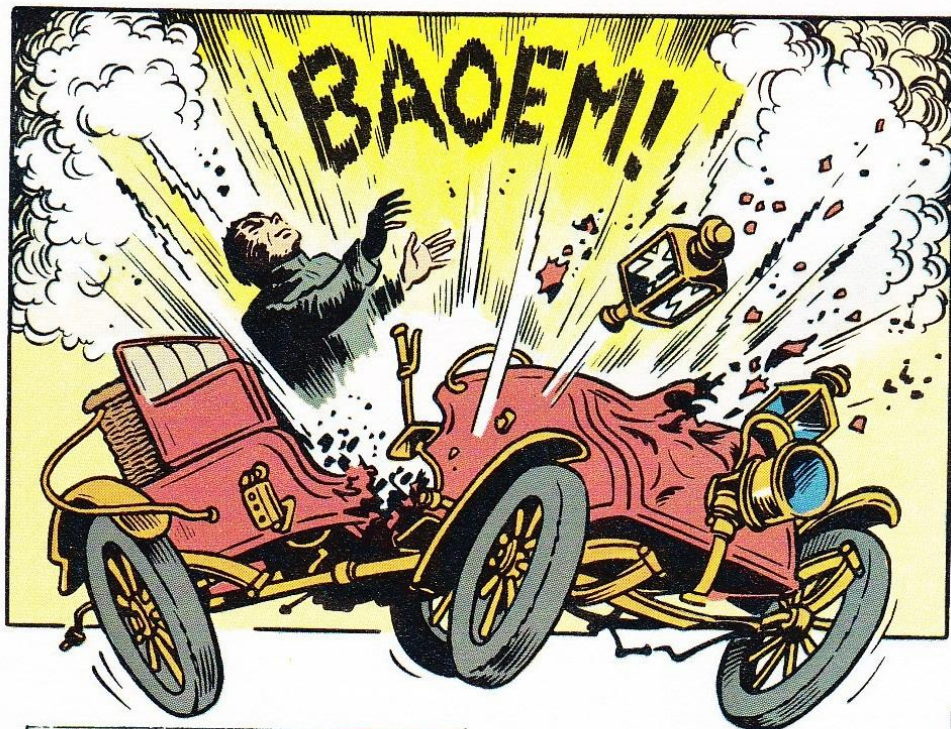


La phrase suivante est grammaticalement intéressante :
« *Mevrouw **redde** mij het leven* » (« *Madame me sauva la vie* »).
On y trouve notamment la forme verbale « **redde** », prétérit
(ou O.V.T.) provenant de l'infinitif « **REDDEN** » qui, comme la
grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet
des « **temps primitifs** » et **NE** fait **PAS** partie de la **minorité**
« **irrégulière** » des verbes **réguliers**, résumée par les
consonnes présentes dans « **'T KOFCHIP** » ; en effet le
radical (« *ik **red*** », **première personne du présent** ou O.T.T.)
se terminant par la consonne « **D** », on trouvera le « **DE** »
majoritaire comme terminaison du prétérit :
« **RED** » + « **DE** » = « **REDDE** ».



Vreselijk ! Grosjean was mijn chauffeur ! Wat gebeurt hier ?
Wie bent u ?



Noem mij Robert . Ik zat Grosjean op de hielen in verband met de dood van Agatha Monest . Iemand saboteerde zijn wagen om hem het zwijgen op te leggen !

37

T ERWIJL DE POLITIE HET NODIGE DOET, MAAKT ROBERT KENNIS MET MIJNHEER EN MEVROUW MALBIN DE EIGENAARS VAN HET SPIJSHUIS .



Grosjean een boef ? Wij hebben nooit iets ondervonden ! Mijn vrouw moet totaal verrast geweest zijn !



Mevrouw gedroeg zich dapper en redde mij het leven !

Sta de politie te woord maar houd mij er buiten ! Ik heb met mijn vriend Bertrand nog vele geheimen op te lossen !

38